



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 22 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/497/2025**Nombre o razón social del operador:** SWISS PRIVATE JET SA**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** CHEMIN JB VANELLE 8 VERSOIX SUIZA TEL:+97142124000 FAX:. EMAIL:**Commercial address, telephone/email:** A-TEAM@JETEX.COM CONTACTO:ANGELICA SANDOVAL CCO AIR T:+59169277296 E:CCOAIR@YAHOO.COM**Tipo de aeronave(s):** GLOBAL 6000 / GLEX **Nacionalidad:** SUIZA
Aircraft Type: Country of origin:**Matrícula(s):** HBJLC (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 16:00 HRS)
Registration:**Peso (MTOW):** 45,132 KGS.
Weight(MTOW):**Fecha de sobrevuelo:** De: 13 Oct 2025 **Al:** 17 Oct 2025
Overflight date (UTC Time): From: _____ to: _____**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** SANTO DOMINGO (MDSD)
Last airport before overflying Bolivia:**Aeropuerto de destino:** MONTEVIDEO (SUMU)
Destination airport:**Aeropuerto alterno:** _____
Alternate airport:**Objeto de Vuelo:** PRIVADO /TRANSPORTE DE PASAJEROS
Flight object:**Ruta:** MDSD(SUMU AWY: UL793 O APROBADAS X ATS EET: 07:20 HRS. PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A LA FIR
SLLP: UDIDI/OROMU O APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES
CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR
Remarks:

FDBA

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1499

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.